



- **Commande de largeur stéréo au moyen de micros mid-side**  
La conception en micro stéréo M-S (mid-side) comprend un micro central (mid) directionnel qui couvre l'avant et un micro latéral (side) bidirectionnel qui couvre les côtés. En réglant le niveau du signal du micro latéral, vous pouvez changer la largeur stéréo du son comme vous le souhaitez.
- **Deux modes : audio et vidéo**  
Utilisez la position audio quand vous pointez l'appareil connecté comme un micro vers le son que vous enregistrez. Utilisez la position vidéo quand vous enregistrez avec la caméra de l'appareil connecté.

Grâce au monitoring direct sans latence, l'audio entrant dans l'**iQ5** peut sortir directement par le mini-jack stéréo sans passer par l'appareil iOS connecté.

• **Commandes physiques pour régler l'enregistrement**  
Utilisez la molette et les sélecteurs de l'**iQ5** pour régler le gain d'enregistrement et la largeur de la stéréo.

Note : l'alimentation d'un iPad/iPad Air/iPad mini n'est pas prise en charge.

| Caractéristiques techniques            |                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Microphone                             | Type<br>Micro stéréo Mid-Side (M-S) (90°/120°/M-S)                                                                                                                   |
| Gain d'entrée                          | Pression sonore maximale en entrée 120dBspl<br>+0 - +40dB                                                                                                            |
| Qualité audio                          | 44.1kHz/16bit, 48kHz/16bit                                                                                                                                           |
| Alimentation                           | Alimenté par l'appareil connecté<br>Un iPhone/iPod peut être alimenté en branchant un authentique adaptateur Apple au connecteur USB de l' <b>iQ5</b> .              |
| Connecteur                             | Connecteur Lightning<br>Connecteur USB Mini-B (uniquement pour recharger l'iPhone/iPod)<br>Mini-jack stéréo (combinant sortie casque/niveau ligne)                   |
| Dimensions                             | 58,6 (W) x 62,45 (D) x 38,5 (H) mm                                                                                                                                   |
| Poids                                  | 30,5g                                                                                                                                                                |
| Appareils compatibles                  | iPhone 5, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPod touch (5e génération), iPad (4e génération), iPad Air, iPad Air 2, iPad mini, iPad mini 2, iPad mini 3 |
| Systèmes d'exploitation pris en charge | iOS 6.0 ou plus récent                                                                                                                                               |

| PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ                                                                                                                                                                |                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Dans ce mode d'emploi, des symboles servent à mettre en évidence des avertissements et précautions que vous devez lire pour éviter les accidents. Leur signification est la suivante : |                                                                        |
|  <b>Danger</b>                                                                                       | Risque de blessures sérieuses voire mortelles                          |
|  <b>Précautions</b>                                                                                  | Risque de blessures corporelles ou de dommages pour l'équipement.      |
| Autres symboles                                                                                                                                                                        |                                                                        |
|                                                                                                      | Actions requises (obligatoires)                                        |
|                                                                                                      | Actions interdites                                                     |
|  <b>Danger</b>                                                                                      |                                                                        |
| Modifications                                                                                                                                                                          |                                                                        |
|                                                                                                      | N'ouvrez jamais le boîtier et ne tentez jamais de modifier le produit. |
|  <b>Précautions</b>                                                                                 |                                                                        |

## Précautions d'emploi

**Interférences avec d'autres appareils électriques**

Pour des raisons de sécurité, le **iQ5** a été conçu afin de minimiser l'émission de rayonnement électromagnétique par l'appareil et les interférences électromagnétiques externes. Toutefois, un équipement très sensible aux interférences ou émettant de puissantes ondes électromagnétiques peut entraîner des interférences s'il est placé à proximité. Si cela se produit, éloignez le **iQ5** de l'autre appareil.

Avec tout type d'appareil électronique à commande numérique, y compris le **iQ5**, les interférences électromagnétiques peuvent entraîner un mauvais fonctionnement, altérer voire détruire les données et causer d'autres problèmes inattendus. Prenez toujours toutes vos précautions.

**Mauvais fonctionnement**  
En cas de mauvais fonctionnement ou si quelque chose d'inattendu survient, débranchez l'**iQ5** et les câbles de connexion dès que possible. Contactez le magasin dans lequel vous avez acheté l'unité ou le SAV ZOOM avec les informations suivantes : modèle, numéro de série du produit et symptômes spécifiques de la panne ou du mauvais fonctionnement, ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Note : toutes les marques commerciales et déposées mentionnées dans ce mode d'emploi n'ont qu'un but indicatif et ne sont pas destinées à enfreindre les droits d'auteur de leurs détenteurs respectifs.

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

**Mise au rebut des appareils électriques et électroniques usagés (applicable aux pays européens disposant d'un système de collecte et de tri des ordures)**

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. A la place, il doit être amené au point de collecte pertinent pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En veillant à ce que ce produit soit correctement mis au rebut, vous aiderez à empêcher les déchets électriques et électroniques de finir dans la poubelle humaine qui pourrait autrement être causée par un rejet inapproprié de ce produit. Le recyclage des matériaux aidera à économiser les ressources naturelles.

Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, le service de traitement des ordures ou le magasin où vous avez acheté le produit.



### Nomenclature des parties

The diagram illustrates the front and top views of the Zoom F1 microphone. The front view (left) shows the USB charging connector, the stereo mini-jack, and the stereo lightning connector. The top view (middle) shows the stereo microphone, the stereo gain selector, the stereo gain limiter, and the stereo gain switch. The back view (right) shows the stereo gain switch, the stereo gain limiter, and the stereo gain switch.

Labels and components shown in the diagram:

- Connecteur USB de recharge
- Mini-jack stéréo
- Sélecteur de largeur stéréo
- Connecteur Lightning
- Micro stéréo M-S
- DEL d'alimentation
- Sélecteur AUTO GAIN/LIMITEUR
- Molette MIC GAIN

## Connexion à l'appareil

# 1. Branchez l'iQ5 à l'appareil avec le connecteur Lighting.

L'appareil connecté alimente l'iQ5, et la DEL d'alimentation s'allume faiblement.

Quand vous lancez **Handy Recorder** ou une autre app utilisant l'iQ5, la DEL d'alimentation s'allume et l'iQ5 devient utilisable.



**NOTE**

- Le connecteur Lightning n'a pas de sens, mais si vous branchez l'iQ5 à l'appareil dans l'autre sens que celui de l'illustration ci-dessus, les canaux gauche et droit de la stéréo seront inversés.
- \* Les réglages stéréo gauche et droit peuvent être inversés dans l'app **Handy Recorder**. Ce réglage est conservé dans l'iQ5 lui-même.

## 2. Branchez un casque, par exemple, au mini-jack stéréo de l'iQ5.

Utilisez l'app **Handy Recorder** pour régler le volume du casque ou de tout appareil branché à la prise mini-jack stéréo de l'iQ5.

Le niveau de volume réglé avec l'app **Handy Recorder** est sauvegardé dans l'iQ5 et s'appliquera à l'emploi de l'iQ5 avec d'autres applications.

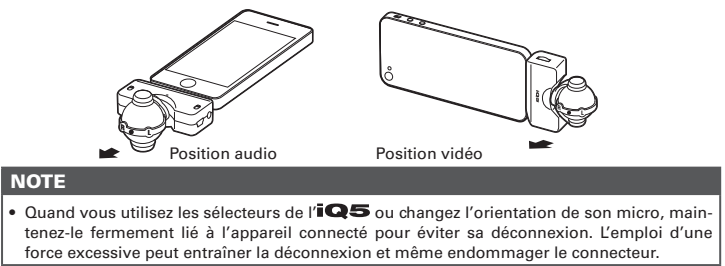
## Emploi du microphone

## Changement de l'orientation du micro

**Position audio :** utilisez cette position si vous pointez l'appareil connecté vers la source sonore.

**Position vidéo :** utilisez cette position si vous enregistrez de la vidéo avec la caméra intégrée.

 Repère rouge au centre du micro



## Réglage de la largeur stéréo

**1.** Déplacez le sélecteur de largeur stéréo.



**90°**  
120°  
M-S

**90°:** enregistrez avec une largeur stéréo de 90°.

**120°:** enregistrez avec une largeur stéréo de 120°.

**M-S:** enregistrez sans régler la largeur stéréo sur l'**iQ5**. Réglez la largeur stéréo après l'enregistrement au moyen de l'app **Handy Recorder**. Avec d'autres apps qu'**Handy Recorder**, ce réglage fonctionne comme le réglage 120°.

# Réglage du niveau d'enregistrement

## 1. Déplacez le sélecteur AUTO GAIN/LIMITEUR

**AUTO GAIN:** le niveau d'enregistrement sera ajusté automatiquement. Avec ce réglage, la molette MIC GAIN ne peut plus être utilisée pour régler le niveau.

**AUTO GAIN** a trois réglages utilisables en fonction du niveau d'entrée. Utilisez l'app **Handy Recorder** pour choisir le réglage.

**Concert:** convient aux prestations d'un groupe, aux concerts et aux sources sonores puissantes.

**Solo:** convient aux prestations en solo et aux sources sonores modérées.

**Meeting:** convient aux réunions et autres sources sonores non musicales.

Le réglage fait avec l'app **Handy Recorder** est sauvegardé dans l'**iQS** et s'applique à l'emploi de l'**iQS** avec d'autres applications.

**LIMIT:** utilisez ce réglage pour ajuster manuellement le niveau d'enregistrement avec la molette MIC GAIN. Si le niveau d'entrée est trop élevé, le limiteur l'abaisse automatiquement pour éviter l'apparition d'une distorsion.

\* Si le niveau de volume d'entrée est vraiment trop élevé, le limiteur peut ne pas arriver à complètement empêcher la distorsion. Si c'est le cas, réglez la molette MIC GAIN ou éloignez l'**iQS** de la source sonore.

**OFF:** utilisez ce réglage pour ajuster manuellement le niveau d'enregistrement avec la molette MIC GAIN.

Niveau d'enregistrement  
Bas Élevé

MIC GAIN

4 2

## 2. Si vous réglez le sélecteur sur OFF ou sur LIMIT à l'étape 1, réglez la molette MIC GAIN pour régler le niveau d'enregistrement.

**CONSEIL**

- Si le niveau d'entrée est trop élevé et si de la distorsion se produit (-0,25 dB ou plus), la DEL d'alimentation clignote rapidement. Si cela se produit, utilisez la molette MIC GAIN pour réduire le niveau d'enregistrement.
- Pour les procédures d'enregistrement et de lecture, voir les instructions concernant l'appareil que vous utilisez.

**NOTE**

- Aucun son ne sort par le haut-parleur de l'appareil connecté quand l'**iQ5** est connecté. Si vous souhaitez entendre l'audio par le haut-parleur, débranchez l'**iQ5** de l'appareil une fois l'enregistrement fini.
- Branchez bien à fond l'**iQ5** et l'appareil iOS. Une connexion imparfaite peut entraîner un mauvais fonctionnement ou des dommages.
- Quand vous n'utilisez pas l'**iQ5**, débranchez-le de l'appareil iOS et rangez-le. Si vous utilisez l'appareil iOS en gardant l'**iQ5** connecté, des dommages peuvent résulter de l'application d'une force excessive sur le connecteur.
- Si l'appareil connecté envoie ou reçoit des données sans fil pendant l'enregistrement avec l'**iQ5**, du bruit peut être enregistré. L'emploi de la fonction téléphone de l'iPhone entraînera aussi l'arrêt de l'enregistrement. Quand vous utilisez l'**iQ5**, mettez l'appareil connecté en mode Avion.

**ZOOM CORPORATION**  
4-4-3 Surugadai, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0062 Japon  
<http://www.zoom.co.jp>